

**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 60601-1-3:2008/A1:2014**  
**01-julij-2014**

---

**Medicinska električna oprema - 1-3. del: Splošne zahteve za osnovno varnost in bistvene lastnosti - Spremljevalni standard: Zaščita pred sevanjem pri rentgenski diagnostični opremi - Dopolnilo A1 (IEC 60601-1-3:2008/A1:2013)**

Medical electrical equipment - Part 1-3: General requirements for basic safety and essential performance - Collateral Standard: Radiation protection in diagnostic X-ray equipment

Medizinische elektrische Geräte - Teil 1-3: Allgemeine Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale - Ergänzungsnorm: Strahlenschutz von diagnostischen Röntgengeräten

[SIST EN 60601-1-3:2008/A1:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a1028e8-b5e9-4f7a-97e6-1ca11e67310c/sist-en-60601-1-3-2008-a1-2014)

Appareils électromédicaux - Partie 1-3: Exigences générales pour la sécurité de base et les performances essentielles - Norme collatérale: Radioprotection dans les appareils à rayonnement X de diagnostic

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60601-1-3:2008/A1:2013**

---

**ICS:**

11.040.50	Radiografska oprema	Radiographic equipment
13.280	Varstvo pred sevanjem	Radiation protection

**SIST EN 60601-1-3:2008/A1:2014** en

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60601-1-3:2008/A1:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a1028e8-b5e9-4f7a-97e6-bef3edaec673/sist-en-60601-1-3-2008-a1-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a1028e8-b5e9-4f7a-97e6-bef3edaec673/sist-en-60601-1-3-2008-a1-2014>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 60601-1-3/A1**

June 2013

ICS 11.040.50; 13.280

English version

**Medical electrical equipment -  
Part 1-3: General requirements for basic safety and essential performance -  
Collateral Standard: Radiation protection in diagnostic X-ray equipment  
(IEC 60601-1-3:2008/A1:2013)**

Appareils électromédicaux -  
Partie 1-3: Exigences générales pour la  
sécurité de base et les performances  
essentielles -  
Norme collatérale: Radioprotection dans  
les appareils à rayonnement X de  
diagnostic  
(CEI 60601-1-3:2008/A1:2013)

Medizinische elektrische Geräte -  
Teil 1-3: Allgemeine Festlegungen für die  
Sicherheit einschließlich der wesentlichen  
Leistungsmerkmale -  
Ergänzungsnorm: Strahlenschutz von  
diagnostischen Röntgengeräten  
(IEC 60601-1-3:2008/A1:2013)

**STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60601-1-3:2008/A1:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a1028e8-b5e9-4f7a-97e6-bef3edaacc673/sist-en-60601-1-3-2008-a1-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a1028e8-b5e9-4f7a-97e6-bef3edaacc673/sist-en-60601-1-3-2008-a1-2014>

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60601-1-3:2008; it was approved by CENELEC on 2013-05-24. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**CENELEC**

European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels**

## Foreword

The text of document 62B/895/CDV, future amendment 1 to edition 2 of IEC 60601-1-3, prepared by SC 62B "Diagnostic imaging equipment" of IEC TC 62 "Electrical equipment in medical practice" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 60601-1-3:2008/A1:2013.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2014-02-24
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2016-05-24

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

## iTeh STANDARD PREVIEW Endorsement notice (standards.iteh.ai)

The text of the International Standard IEC 60601-1-3:2008/A1:2013 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

[SIST EN 60601-1-3:2008/A1:2014  
https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a1028e8-b5e9-4f7a-97e6-bef3edaacc673/sist-en-60601-1-3-2008-a1-2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a1028e8-b5e9-4f7a-97e6-bef3edaacc673/sist-en-60601-1-3-2008-a1-2014)

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

#### **Replacement in Annex ZA of EN 60601-1-3:2008:**

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
--------------------	-------------	--------------	--------------	-------------

**Replace the reference to IEC 60601:2005 with the following new reference:**

IEC 60601-1 + A1	2005 2012	Medical electrical equipment - Part 1: General requirements for basic safety and essential performance	EN 60601-1 + A1	2006 201X
---------------------	--------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------	--------------

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60601-1-3:2008/A1:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a1028e8-b5e9-4f7a-97e6-bef3edaacc673/sist-en-60601-1-3-2008-a1-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a1028e8-b5e9-4f7a-97e6-bef3edaacc673/sist-en-60601-1-3-2008-a1-2014>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60601-1-3:2008/A1:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a1028e8-b5e9-4f7a-97e6-bef3edaec673/sist-en-60601-1-3-2008-a1-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a1028e8-b5e9-4f7a-97e6-bef3edaec673/sist-en-60601-1-3-2008-a1-2014>



IEC 60601-1-3

Edition 2.0 2013-04

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE

AMENDMENT 1  
AMENDEMENT 1

**Medical electrical equipment –**  
**Part 1-3: General requirements for basic safety and essential performance –**  
**Collateral Standard: Radiation protection in diagnostic X-ray equipment**

**Appareils électromédicaux –**  
**Partie 1-3: Exigences générales pour la sécurité de base et les performances**  
**essentielles – Norme collatérale: Radioprotection dans les appareils à**  
**rayonnement X de diagnostic**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

PRICE CODE  
CODE PRIX

C

ICS 11.040.50; 13.280

ISBN 978-2-83220-750-5

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.**  
**Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 62B: Diagnostic imaging equipment, of IEC technical committee 62: Electrical equipment in medical practice.

The text of this amendment is based on the following documents:

CDV	Report on voting
62B/895/CDV	62B/907/RVC

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60601-1-3:2008/A1:2014](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a1028e8-b5e9-4f7a-97e6-bef3edaacc673/sist-en-60601-1-3-2008-a1-2014)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/2a1028e8-b5e9-4f7a-97e6-bef3edaacc673/sist-en-60601-1-3-2008-a1-2014>

## INTRODUCTION TO AMENDMENT 1

The purpose of this first amendment to IEC 60601-1-3:2008 is to introduce changes to reference the first amendment (2012) to IEC 60601-1:2005.

### 1 Scope, object and related standards

#### 1.3 Related standards

##### 1.3.1 IEC 60601-1

*Replace the existing first bullet with:*

- "the general standard" designates IEC 60601-1:2005+A1:2012;

*Replace the existing second bullet with:*

- "this collateral standard" designates IEC 60601-1-3:2008+A1:2013;